

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 16 (1907)
Heft: 52

Vereinsnachrichten: Neujahrsgratulationen = Souhaits de Nouvelle-Année

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

N^o 52.

Abonnement

Für die Schweiz

1 Monat Fr. 1.25
2 Monate „ 3.50
3 Monate „ 5.—
6 Monate „ 10.—
12 Monate „ 15.—

Für das Ausland:

1 Monat Fr. 1.60
2 Monate „ 3.20
3 Monate „ 4.80
6 Monate „ 8.60
12 Monate „ 15.—

Vereins-Mitglieder
erhalten das Blatt
gratis.

Inserate:
8 Cts. per 1 palptige
Millimeterzeile oder
deren Raum. — Bei
Wiederholungen ent-
sprechend Rabatt.
Vereins-Mitglieder
bezahlen 4 Cts.
netto per Millimeter-
zeile oder deren
Raum.

Schweizer Hotel-Revue

REVUE SUISSE DES HÔTELS

Organ und Eigentum des
Schweizer Hotelier-Vereins.

16. Jahrgang | 16^{me} Année

Erscheint Samstags.
Paraît le Samedi.

Organe et Propriété de la
Société Suisse des Hôteliers.

Redaktion und Expedition: St. Jakobstrasse No. 11, Basel. * TÉLÉPHONE 2406. * Rédaction et Administration: St. Jakobstrasse No. 11, Bâle.

Inseraten-Aufnahme nur durch die Expedition dieses Blattes und die „Union-Reklame“ in Luzern — Les annonces ne sont acceptées que par l'admin. de ce journal et l'„Union-Reclame“ à Lucerne

Verantwortlich für Redaktion und Herausgabe: Otto Amsler, Basel. — Redaktion: Otto Amsler; Th. Geiser; G. A. Berlinger. — Druck: Schweiz. Verlags-Druckerei G. Böhm, Basel.

N^o 52.

Abonnements

Pour la Suisse:

1 mois . Fr. 1.25
2 mois . „ 3.50
3 mois . „ 5.—
6 mois . „ 10.—
12 mois . „ 15.—

Pour l'Etranger:

(inclus frais de port)
1 mois . Fr. 1.60
2 mois . „ 3.20
3 mois . „ 4.80
6 mois . „ 8.60
12 mois . „ 15.—

Les Sociétaires
reçoivent l'organe
gratuitement.

Annonces:

8 Cts. par millimètre-
ligne ou son espace.
Rabais en cas de ré-
pétition de la même
annonce.

Les Sociétaires
payent 4 Cts. net
p. millimètre-ligne
ou son espace.

Schweizer Hotelier-Verein.

Neujahr 1908.

Allen unsern werten Mitgliedern
entbieten wir

Zum Jahreswechsel
unsere

Herzlichsten Glückwünsche

in der Hoffnung, dass auch das neue
Jahr dem Vereine fruchtbringend
sein möge.

Für den Vorstand:

Der Präsident: F. Morlock.

Société Suisse des Hôteliers.

Nouvel-An 1908.

Nous prions nos Sociétaires d'agréer

Nos meilleurs Vœux et
Souhaits de Bonne Année

et désirons pour 1908 la continua-
tion de la prospérité de notre Société.

Pour le Comité:

Le Président: F. Morlock.

Unsern verehrl. Lesern

Herzliche Glückwünsche

zum neuen Jahr!

Redaktion und Expedition
der Schweizer Hotel-Revue.

A tous nos honorables lecteurs

Nos meilleurs Souhaits

de Bonne Année!

Redaktion et Administration
de la Revue Suisse des Hôtels.



Todes-Anzeige.

Den verehrlichen Vereinsmitgliedern
machen wir hienit die Trauer-Anzeige,
dass unsere Mitglieder

Herr Charles Sailer

Besitzer des Hôtel de la Poste in Genf

am 23. Dezember, nach schmerzlicher
Krankheit im Alter von 56 Jahren, sowie

Herr Josef Isaak-Rüesch

Besitzer des Kurhaus in Orselina

nach langer, schwerer Krankheit, im
Alter von 41 Jahren gestorben sind.

Indem wir Ihnen hievon Kenntnis
geben, bitten wir, den Heimgegangenen
ein liebevolles Andenken zu bewahren.

Namens des Vorstandes:

Der Präsident: F. Morlock.

Aufnahme-Gesuche.
Demandes d'admission.

M. A. Felisaz, Hôtel de France, de l'Union
et Terminus, à Chamonix . . . 70

Parrains: M. Benjamin Saudan, Hôtel
National, à Martigny, et M. Léon Morand,
Directeur de la Société des Hôtels de
Zinal, à Zinal.

HH. Gebrüder Einrauch, Hôtel des Alpes
in Naters-Brig . . . 35

Paten: HH. Jos. Eicher, Hôtel Couronne
et Poste in Brig, und Moritz Schurwey
in Naters.

Wenn innert 14 Tagen keine Einsprachen
erhoben werden, gelten obige Aufnahme-Gesuche als
genehmigt.

Si d'ici 13 jours il n'est pas fait d'op-
position, les demandes d'admission ci-dessus sont ac-
ceptées.

Neujahrsglückwünsche.

Seit 1894 hat sich unter unsern Mitgliedern
die praktische Sitte eingebürgert, sich durch
Leistung eines freiwilligen Beitrages an die
Fachliche Fortbildungsschule von den zere-
monialen Neujahrsglückwünschen zu enthalten. Diese
Gaben fliessen dem Tschumi-Fonds zur Er-
haltung und Förderung der Fachschule zu
und laden wir unsere Herren Kollegen ein
und einen beliebigen grossen oder kleinen Beitrag zu
gunsten dieses Fonds an die Redaktion der
„Hotel-Revue“ in Basel einzusenden.

Die Spender werden im Organ veröffentlicht
und betrachten sich diese damit von der Versen-
dung von Neujahrsglückwünschkarten entbunden.
Zürich, den 1. Dezember 1907.

Schweizer Hotelier-Verein,
Der Präsident: F. Morlock.

Souhaits de Nouvelle-Année.

Depuis 1894 nos Sociétaires se sont accoutumés à se libérer de l'usage cérémonieux des félicitations du Jour de l'An moyennant le versement volontaire d'un montant quelconque à l'Ecole professionnelle. Ces dons seront versés au Fonds Tschumi pour le maintien et le développement de l'Ecole professionnelle et nous croyons devoir inviter nos chers Collègues à bien vouloir envoyer à la rédaction de l'Hotel-Revue toute somme qu'il leur plaira d'offrir en faveur de cette nouvelle institution.

Les noms des donateurs seront publiés dans l'organe et ces derniers peuvent, grâce à leur subside, se regarder comme exonérés de l'échange de cartes de félicitations à l'occasion du renouvellement de l'année.

Zürich, le 1^{er} décembre 1907.

Société Suisse des Hôteliers,
Le président: F. Morlock.

Bis zum 6. Dezember eingegangene Beiträge:

Sommes versées jusqu'au 6 décembre:

Hr. Balzani F., Hotel Métropole, Mailand . . . Fr. 20
Hr. Elwert P., Hotel Grande-Bretagne, Mailand . . . 20
Erne M., Hotel Schrieder, Basel . . . 10
Plick C., Basel . . . 20
Kracht G., Hotel Baur au Lac, Zürich . . . 20
Lichtenberger C., Hotel Royal St. Georges, Interlaken . . . 15
Morlock F., Zürich . . . 20
Otto P., Hotel Victoria, Basel . . . 20
Tit. Société anonyme Spatz, Grand Hôtel de Milan et Hotel Commercio, Mailand . . . 20
HH. Spillmann & Sickert, Hôtel du Lac, Luzern . . . 20
Hr. Tschumi J., Hôtel Beau-Rivage, Ouchy, 3 gelosie Antelischien . . . 300

Vom 6. bis 13. Dezember eingegangene Beiträge:

Sommes versées du 6 au 13 décembre:

Tit. Bertolinis Bristol-Hotel, Genua, und Bertolinis Hotel Europe, Mailand . . . Fr. 20
Hr. Burkhard D., Direktor, Hotel Beau-Séjour, Champel-Gondve . . . 10
Degenmann L., Hotel des Palmiers, Montreux . . . 10
Dietschy J. V., Hotel des Salines, Rheinfelden, ein geloster Antelischien . . . 100
Doepfer Alb., Grand Hotel, Interlaken, und Grand Hotel, Neapel . . . 20
Eberle W. F., Direktor des Hotel de l'Univers, Basel . . . 20
Ettenberger G., Hotel Montfort & Bahnhofbuffet, Bregenz . . . 20
Göng R. Z. in Mailand . . . 10
HH. Haefeli Gebr., Hotel Schwanen & Rigi, Luzern . . . 20
Hr. Haerlin F., Hotel 4 Jahreszeiten, Hamburg, Rags . . . 20
Heim G., Hotel National, Strassburg . . . 15
Helmsauer J. F., Hotel Beau-Regard & Continental, Lugano . . . 10
Hirschy Ernst, Hotel Interlaken, Interlaken . . . 10
HH. Hofer Gebr., Hotel 3 Könige, Basel . . . 20
Hr. Hotop-Max, Direktor, Hotel National, Genf, ein geloster Antelischien . . . 100
Hügi J., Hotel Blümli, Wengen, und Savoy-Hotel, Assouan . . . 10
Hr. Kienberger J., Direktor, Hotel Quellenhof, Ragaz . . . 10
Lugenheim P., Hotel Bellevue, Neuhausen . . . 10
Matti J., Hotel des Alpes, Interlaken . . . 20
Müller A., Hotel Victoria, Interlaken . . . 20
Oschwald Max., Eden-Hotel, Davos-Platz . . . 10
Riester Karl, Direktor, Hotel Hof Ragaz, Ragaz . . . 10
Schobel C., Direktor des Hotel Zürich & Baur en Ville, Zürich . . . 10
Steffani-Stoppani P., Hotel Steffani, St. Moritz-Dorf . . . 20
Vogt O., Hotel St. Gotthard, Basel . . . 20
HH. Wild Gebr., Hotel National, Zürich . . . 10

Vom 14. bis 20. Dezember eingegangene Beiträge:

Sommes versées du 14 au 20 décembre:

Hr. Armleder A., Hôtel Richemond, Genève . . . 20
Baer H., Hotel Schnetzer, Konstanz . . . 10
HH. Balli & Cie., Grand Hotel, Locarno . . . 20
Hr. Berner F., Luzern . . . 10
Bingeli Ch., Direktor, Hotel Waldhaus, Vulpers-Tarnsp . . . 10

Hr. Bisinger B., Hotel Jura-Simplon, Lausanne Fr. 10
HH. Boller Gebr., Hotel Victoria, Zürich . . . 20
Hr. Bon A., Park-Hotel, Vitznau, 1 ausgeloster Antelischien . . . 100
Bon-Giger, Hotel-Pension Uetliberg, Zürich, und Hotel Eden, Nervi . . . 10
Bossard J., Wasserschleiss, Felsenegg (Zugerberg) . . . 10
Breuer G., Hotel Breuer, Montreux . . . 10
Tit. Familie Breuer, Royal Hotel, Clarens . . . 10
Tit. Familie Brunner, Hotel Alpenrose, St. Batenberg . . . 10
Hr. Burkard-Spillmann H., Hotel de l'Europe, Lugano . . . 10
Cachat L., Grands Hôtels Cachat et du Mont-Blanc, Chamonix . . . 20
Cattani Ed., son, Engelberg, 1 ausgeloster Antelischien . . . 100
HH. Clausen Gebr., Hôtel de la Gare, Genève Hr. Cornut O., Grand Hotel Clerc, Martigny Mme Danioth R. C., Hotel Metropole et Suisse, Como . . . 15
Mme Dawint R., Hotel Suisse, Genève Hr. Diethelm B. B., Hotels Thunerhof, Bellevue und du Parc, Thun . . . 20
Frau Dreyer Wwe., Bahnhofbuffet, Luzern Hr. Dreyfus M., Hotel du Châtelet, Ouchy Ernens V., Hôtel de Russie, Genève Frau Estermann M., Hotel Wildemann, Luzern . . . 10
Hr. Giger C., Hotel Beau-Rivage, Luzern Gimpert E., Hotel de l'Observatoire, St. Cergue, et Hotel de la Plage, Cannes HH. Heggin Gebr., Bad Schönenbrunn bei Zug Hr. Hierholzer A., Hotel Hirschen, Rorschach Homburger F. S., Hotel Victoria, Faulen-seebad . . . 10
HH. John Gebr., Spiezerhof, Spiez Hr. Kirchner L., Grand Hotel Central, Chaux-de-Fonds . . . 10
Kottmann F., Solbad Schützen, Rheinfelden, 1 ausgeloster Antelischien . . . 100
Lippe F. W., Direktor, Modern-Hotel, Rom Mader R., Hotel Walhalla-Terminus A.-G., St. Gallen . . . 20
HH. Manz C. & Söhne, Hotel St. Gotthard, Zürich . . . 20
Hr. Marbach H., Hotel Bären, Bern HH. Maurer Gebr., Hotel du Nord, Interlaken Hr. Michel R., Kurhaus Parpan und Hotel Zürich, Nizza . . . 10
Müller-Frey, Hotel Müller, Schaan, A.-G., Mürren . . . 15
Niess W., Grand Hotel, Aigle . . . 20
Oesch J., Regina Hotel, Interlaken . . . 20
Oettinger Max, Basel . . . 10
Oesterhaus B., Hotel Oberland, Meiringen HH. Osswald & Cie., Hotel Bellevue, Bern Hr. Pillou A., Bahnhofbuffet, Biel . . . 20
HH. Pohl F. & A., Hotel Bellevue au Lac, Zürich Hr. Reber A., Hotel Reber au Lac, Locarno Reichmann C., Hotel Reichmann, Lugano Richelsen Georg, Direktor, Touring-Hotel et de la Balance, Genf . . . 10
HH. Schwabenland Gebr., Zürich des Anglais, Hr. Schreiber-Vital Ad., Hotel des Anglais, San Remo . . . 20
Seiler E., Hotel Metropole, Interlaken Sommer Karl, Hotel-Pension Sommer, Lugano-Paradiso . . . 10
Spalinger U., Hotel Beau-Rivage, Montreux HH. Strubbin & Wirth, Schweizerhof, Interlaken Hr. Sutter C., Hoteldirektor, Baden Witzig Theod., Bahnhofbuffet, Winterthur Wolf C., Hotel Lukmanier, Chur . . . 20

Vom 21. bis 27. Dezember eingegangene Beiträge:

Sommes versées du 21 au 27 décembre:

Hr. Adam Eug., Grand Hôtel, Göschenen . . . Fr. 10
Arnold J., Hôtel de la Mer de Glace, Chamonix, et Hotel Victoria et des Ambassadeurs, Hyères-les-Palmiers . . . 10
Tit. Badrutts Caspar's Erben, Palace-Hotel, St. Moritz . . . 20
Hr. Bohren Ulrich, Hotel Alpenruhe, Grindelwald . . . 10
Borsinger J., Hotel Verenhof u. Limmathof, Baden . . . 20
Brenn A., Direktor, Kurhaus Passugg, HH. Cattani Gebrüder, Grand Hotel und Kuranstalt Engelberg . . . 20
Hr. Dr. V. E., Hôtel du Lac, Genève Dielmann U., Direktor des Dolder Grand Hotel, Zürich . . . 20
Dopfer W., Hotel St. Gotthard, Luzern Eggmann F., Direktor des Bad Weissenburg . . . 10
Eggstein F. J., Hotel Pelikan, Zürich . . . 20

Hr. Fedele, Hôtel Splendide, Lugano	Fr. 20
Frei J., Hôtel-Pension Frei, Davos-Platz, ein ganzer Antiquar	100
Freudweiler J., Direktor des Grand Hôtel Villars und des Hôtel Alsace-Lorraine, Cannes	10
Gaiser E., Park-Hôtel, Gilon	10
Frau Garré Wwe, Hôtel Rosengarten, Ragaz	10
Hr. Girard O., Hôtel du Globe et de Rome, Lyon	10
Glarnier, Direktor des Bad Stachelberg bei Linthal	20
Grasse Ch., Hôtel Sonne, Beckenried	10
Grünwald Jul., Hôtel d'Italie, Venedig	20
Haase Rob., Hôtel Jura, Bern	10
Heefelin, Park-Hotel Sonnenberg, Engelberg	20
Hafen W., Grand Hôtel, Baden	20
HH. Hauser Gebr., Hôtel Schweizerhof, Luzern	20
HH. Helbling & Dielmann, Tonhalle-Restaurant, Zürich	10
Tit. Hornbacher's G. Erben, Engadinerhof, St. Moritz	10
Hr. Huber-Müller J., Solothurn	20
HH. Kraft Söhne, Hotel Bernerhof, Bern	10
Hr. Landry J., Hotel St. Gotthard, Lugano	10
Liebermann L., Direktor des Hôtel Gibbon, Lausanne	20
Lippert Julius, Hôtel Bellevue, San Remo	20
Lutz Ernst, Direktor von Dr. Turbans Sanatorium, Davos-Platz	10
Lützelbach Ch., Grand Hôtel, Gardone-Riviera	20
Manz C., Direktor des Palace-Hôtel, St. Moritz	10
Michel O., Hôtel Euler, Basel	20
Michel W., Direktor des Hôtel des Bergues, Genève	10
Möcklin-Pohl Eug., Zürich	10
Müller H., Hotel Krone, Ragaz	10
Mützenberg A., Schlosshotel Schöneegg, Spiez	10
Neubrand J. A., Hôtel Continental, Montreux	10
Frau Neukomm Wwe, Hôtel Tirol, Luzern	20
Hr. Ott J., Direktor d. Hôtel Bonport, Territet	10
Plagge Aug., Hôtel de l'Ours, Châteaud'Oex	10
Rasina M., Hôtel Kurhaus Macolin	10
Reiss Fr., Hôtel Montfleuri, Territet	10
Rickli-Egger, Hôtel Bellevue und Central, Kandersteg	10
Ritzmann C., Directeur, Hôtel du Château, Vevey	10
Roth L., Hotel Roth, Montreux-Chârens	5
Rueck C., Direktor des Hôtel St. Moritz-Dorf und Hôtel Grand Bretagne, Nizza	20
HH. Scavizza F. & Cie, Hôtel du Parc, Locarno	20
HH. Schöri & Sumser, Hôtel Cecil, Lausanne	10
Hr. Schieb J., Bahnhofbuffet, Bern	20
Schlenker P., Hôtel Victoria, Genève	10
Schreuter C., Park-Hotel Mooser, Vevey	10
Seibel A., Hôtel de la Méditerranée, San Remo	10
Seiler Jos., Hôtel du Glacier du Rhône, Brig	10
Speth W., Bayerischer Hof, Lindau	10
Starkemann Aug., Hotel Terminus, Interlaken	10
Sütterlin J., Hôtel Bellevue, Genève	10
Troxler C., Hôtel des Alpes, Luzern	10
Wagner E., Hotel Schweizerhof, Bern	10
Wehrle G., Central-Hotel, Basel	10
Weibel Paul, Direktor des Hôtel Subai, Falmpeken, z. Z. Interlaken	10
Ziltener A., Hôtel Schwert, Weesen	10
Ziltener B., Direktor des Bad Fidis	10

Heimatschutzgedanken.

Im „Heimatschutz“, dem Organ des gleichnamigen Verbandes, wird die Rede wiedergegeben, welche unser Mitglied, Herr Ernst Zahn aus Göschenen, auf Einladung des Vorstandes an der diesjährigen Generalversammlung des Heimatschutzes in Luzern gehalten hat. Neben einer klaren Darlegung der Bestrebungen des Heimatschutzes enthielt diese Rede einen ersten Hinweis auf beginnende Krebschäden in unserem Lande und einen warmen Appell an alle diejenigen, die guten Sinnes sind, um unser Land rein und unbefleckt in seiner hehren Schönheit zu erhalten. Wir reproduzieren die Hauptstellen dieser feinsinnigen, formvollendeten Rede.

„Der verehrliche Vorstand der Schweizerischen Vereinigung für Heimatschutz hat mich eingeladen, anlässlich der diesjährigen Generalversammlung hier in Luzern das Wort an Sie zu richten. Mit etwas bänglichen Gefühlen habe ich zugesagt, bänglich deshalb, weil aus Ihrer Mitte so viele einflussreichere Männer hätten treten können als der Poet, der in gewissem Sinne eher der Schützer der Heimat als ihr Schützer ist. Als ich aber von den Urnerbergen hernieder, vorbei am See der vier Lande und hierher in diese alte und wundervolle Stadt fuhr, wuchs mir der Mut. Hier ist der Ort, von Heimatschutz zu reden, hier wo die Heimat ihre reichste Schönheit entfaltet, hier am Tore jener Täler, die noch am wenigsten durch die Hauptfeinde unserer Vereinigung, Spekulation und Unverständnis, verdorben sind. Unserer Vereinigung! Da ich sie nenne, freue ich mich zweier Dinge, einmal, dass unsere Reihen sich füllen, zum zweiten, dass unser Kampf nicht zum Fanatismus geworden, dass unser Wirken ein ehrliches und starkes Geradeausstreben ist. Ich glaube sagen zu dürfen, die Schweizerische Vereinigung für Heimatschutz hat gelernt, zur rechten Zeit zu reden und darum wird im Lande immer mehr auf ihr Wort gehört. Das war die richtige Entwicklung! Aber sie darf nicht stille stehen! Unsere Macht muss wachsen! Alle diejenigen, deren Stimme im Lande gehört wird, alle, die das Gute für die Heimat wollen, müssen nach und nach zu uns treten, damit unsere Stimme lauter, unser Wille einflussreicher werde. Halten wir unsere Wege und unsere Ziele rein, damit das geschehe! Von unseren Zielen nun möchte ich ein paar Worte zu Ihnen sprechen, nicht von denen, auf die das Augenmerk unseres löbl. Vorstandes bereits gerichtet ist, der Vertilgung der hässlichen Reklametafeln, die wie ich glaube auf guten Wegen ist, und dem Schutz historisch merkwürdiger oder für die Landschaft charakteristischer Bauten, den die Vereinigung sich zu wiederholten Malen hat angelegen sein lassen, wohl aber vorab von einem, das zu erreichen es unserer ganzen Kraft, unserer Einigkeit und der Sammlung

zahlreicher jetzt noch ausserhalb unseres Verbandes stehender Mitarbeiter bedarf. Ich meine, wir müssen uns sammeln zum Widerstand gegen die Bahnbauseuche. Man mag vielleicht bei diesem Worte befremdet aufmerken. Aber ich muss es wiederholen — es besteht eine Seuche. Das Bauen von Bahnen ist in der Schweiz zu einer Art Nationalkrankheit geworden. Einige Namen: Matterhornbahn, Telsplattebahn, Schöllenenbahn, Siders-Zinal! Ich könnte Ihnen eine viel längere Liste geben. Ich weiss auch, dass gegen einzelne der Projekte der Widerstand bereits eingeleitet ist. Aber dieser Widerstand sollte an die Wurzel des Übels gehen, sollte die allgemeine Krankheit, nicht nur ihre einzelnen Fälle bekämpfen. Meine Herren, man hält im Auslande dem „Schweizervolke“ längst vor, dass es keine Ideale mehr habe, dass „Geld zu machen“ sein Hauptbestreben sei. Viele werden das Verleumdung nennen, ich muss gestehen, mir liegt ein grosses Körnchen Wahrheit darin. Blicken Sie um sich! Man hat dem Gotthard den Simplon folgen lassen. Das war wohl gut, aber der Simplon war noch nicht angebohrt, als man schon von der Durchtunnelung eines halben Dutzend anderer Berge sprach. Heute streitet man sich, ob Splügen oder Greina durchbohrt werden sollen. End aller Ende wird man beide durchbohren, denn — jede Landschaft muss ihren Alpenreichtum haben, wie jede, auch die kleinste Talschaft zum mindesten eines Gipfelbühnens bedarf. Man fahre so fort! Die so und so oftmal durchtunnelte Schweiz wird einem groben Siebe gleichen, in dem nicht viel mehr hängen bleibt, und ihre einst hehren, stillen Berghäupter, ihre Schönheit, ihr Reichtum werden zerkratzt, Gesichtern ähnlich, die niemand mehr ansehen mag. Viele einstige Freunde werden nicht mehr nach diesem Bergland Verlangen tragen, das nicht gewusst hat, dass seine Einsamkeit und seine Unberührtheit seine Grösse waren, das sich selber enttheiligt hat. Aber auch der Schweizer wird bald sein Land nicht mehr kennen, das zur Weltberühmtheit geworden, zum Markt, auf dem alles zu finden ist, nur nicht Patriotismus, Freude an der Heimat und Stolz auf ihre Schönheit.

Damit die Welt nicht lache über das kleine freiheitsstolze Land, in dem die Freiheit zur Selbstherrlichkeit wurde, in dem jeder Einzelne zerstörende Hand an das Gut der Allgemeinheit, die Natur, legen darf, gilt es ein Aufsehen. Und zu diesem Aufsehen zu mahnen, scheint mir eine der vornehmsten Aufgaben unserer Vereinigung. Es muss eine laute Mahnung sein. Als ein Ruf muss sie anheben und zum Sturm muss sie werden, der aus dem grossen Volke kommt. Ich hoffe, ich erwarte, dass eines Tages die Grosszahl des Volkes hinter uns stehen wird. Dann wird die Zeit unseres besten Wirkens sein.

Habe ich im Vorgesagten von einem Hauptziel gesprochen, so lassen Sie mich Ihnen nun noch einige kleinere Anregungen bringen. Es sollen nur Gedankenansregungen sein, Worte, hier gesagt, damit sie vielleicht anderswo, am Ort für den sie Geltung haben, gehört werden. Es bedarf, um sie zur Tat werden zu lassen, nicht sowohl der Initiative einer grossen Gesellschaft als vielmehr des Wirkens der einzelnen an ihrem Orte.

Wenn ich, was nicht selten geschieht, unser Heimatland durchreise, so fällt mir so mancherlei auf, was diesem Lande zur Zierde oder Unzierde gereicht und leicht zu erhalten resp. auszumerzen wäre. Ich sehe im leuchtenden Blau über den Bergen einen Adler kreisen. Meine Herren, Lämmergeier und Steinbock sind ausgerottet worden, Adler und Gämse laufen Gefahr, es zu werden. Sind aber diese Tiere nicht Bestandteile der Heimat, die sie schmücken? Gehört ihr Schutz nicht zu den Aufgaben der Heimatschützer? Ich habe jüngst im Urnerischen Landrate einer Schoneitz für den Adler das Wort geredet. Einige Kollegen und Nimrode sind darob in Harnisch geraten und es besteht vor der Hand keine Aussicht, dass der König der Lüfte in Uri geschützt werde. Aber ich werde wiederkommen. Vielleicht lassen auch einzelne von Ihnen, soweit sie in Bergkantonen heimisch sind, mir Hilfe zuteil werden.

Wenn ich im St. Gallischen, überhaupt in der Ostschweiz wandere, so freue ich mich der freundlichen, hellen Häuser, an deren Fenster Blumen stehen. Selbst die grosse Armut weiss so, sich und andern zur Freude, ihre Schlichtheit zu schmücken. Wie wenig Blumenfenster und kleine freundliche Gärten finden wir dagegen z. B. in der Innerschweiz? Meine Herren und Freunde, vielleicht wirkte auch da unser Wort Gutes — zum Schutze, zum Schmucke der Heimat!

Auf vielen Strassen der Bergkantone, vor jeder Naturmerkwürdigkeit, auch an den Denkmälern, an Kunststätten finden wir heute die Ansichtskartenhändler, Hausierer mancherlei Art. Die Kinder werden mancherorts auf die Strasse geschickt, mit Kristallen, mit Bergblumen, mit Ansichtskarten dem Spaziergänger den Weg zu verlegen. Mangel an Zudringlichkeit lässt sich gewöhnlich bei diesen kleinen und grossen Hausierern nicht nachweisen. Schmückt dieser verkappte Bettel die Heimat? Nein, er verunglimpft sie! Lassen Sie uns ihm entgegenreten!

So könnte ich noch vieles nennen, was zum Nutzen der Heimat gebessert, oder gefördert werden könnte. Ich darf nicht zu lange werden. Nur eines Uebelstandes möchte ich hier noch Erwähnung tun. Ich kenne einen internationalen Bahnhof, auf dem während des Jahres viele schweizerische Gesellschaften, Turn-, Gesang-, Schützen- und andere Vereine, auch schweizerische Truppen beim Einrückung oder nach der Entlassung verkehren. Wie oft habe ich da beobachtet, dass der Ausländer sich unangenehm berührt abwandte, heimlich seinem

Spott oder Zorn Worte gab, weil einzelne dieser Vereine oder Truppen ihrer Freude oder Reisebegeisterung in Schreien und allzu freiem Gebaren, in lauten Jöhlen Ausdruck gaben. Etwas mehr Würde und Haltung zu Ehren der Heimat, insbesondere da, wo er dem Fremden begegnet, wäre manchem Schweizer zu wünschen. Es wird kein Schade sein, wenn eine dahinzielende Mahnung aus den Reihen der Vereinigung für Heimatschutz kommt.

Und nun bin ich zu Ende. Viel gutes bleibt den Heimatschützern zu wirken. Möchten Tausende, erkennen wie hohe Ziele uns gestellt sind. Möchten Tausende, die guten Willens sind, sich uns anschliessen! Es lebe die Heimat und das Werk das sie schützen will!

Nebensächlichkeiten im Hotelwesen.

Im Hotelgewerbe stossen wir auf eine ganze Reihe von Kleinigkeiten, die das Bestreben des Hoteliers, dem Gast soviel Abwechslung als möglich zu bieten, unterstützen wollen. Sie sollen speziell dazu verhelfen, die Langeweile der Regentage zu überwinden, bei Mangel an passender Gesellschaft, sonstige Gelegenheit zur Zerstreuung und Unterhaltung bieten. Dies zu erreichen ist keine leichte Aufgabe, denn es gilt verschiedenste geartete Gäste zu befriedigen und selbst jedem Gliede einer Familie in seinen speziellen Wünschen entgegenzukommen.

Von den Hotel-Bibliotheken haben wir bereits an dieser Stelle gesprochen und seit einiger Zeit eine spezielle Rubrik eingeführt, worin die empfehlenswertesten Neuerscheinungen auf dem Büchermarkt sachgemäss besprochen werden.

Es sind aber noch andere Nebensächlichkeiten, die berücksichtigt werden sollten.

Da sind die Amateurphotographen, eine weit verbreitete Menschenklasse, die landauf und -ab die Gegend durchstreifen, um die schönsten Aussichten auf die Platte zu bannen. Der intelligente Hotelier wird diesen Sport gerne unterstützen, denn jede gute Aufnahme bildet eine wirksame Propaganda für die Gegend und macht sie auswärts bekannt. Er wird also dafür sorgen, dass im Hotel eine kleine Dunkelkammer mit den nötigen Attributen eingerichtet ist, wo der photographierende Gast seine Platten entwickeln und seinen Vorrat ergänzen kann.

Nehmen wir einen andern Fall an. Ein richtiger Radfahrer, oder ein Automobilist, der zu seinem Kraftwagen Sorge trägt, wird sich persönlich darum kümmern, wie das Auto oder das Fahrrad untergebracht wird. Bevor er nur sein Zimmer betritt, wird er sich über die innere Organisation des Hotels ein Urteil bilden zu können. Es wird günstig ausfallen und ihn bewegen, wieder zu kommen, wenn eine Garage vorhanden und ihm sogar die Möglichkeit gegeben ist, allfällige kleine Reparaturen sofort an Ort und Stelle vornehmen lassen zu können.

Nach dem „Journal des Touristes“ ist das beste Hotel dasjenige, das seinen Gästen die verschiedenen Vorteile des Freiluftaufenthaltes bieten kann. Wir verstehen darunter gut unterhaltene und sachgemäss angelegte Lawn-Tennisplätze, die den Anhänger dieses Sportes entzücken, grüne Croquet-Rasen für die heranwachsende Jugend oder für die allzuheftigen Spielen abholden Erwachsenen. Auf dem Spielplätze können die kleineren Kinder alle möglichen Spiele treiben, wie Reifenschlagen, Diabolo- und Ringwerfen usw. Im Winter tun sich geräumige Hallen auf, wo geturnt und gespielt werden kann, wenn man nicht vorzieht, sich auf der spiegelglatten Eislaufbahn zu tummeln oder auf leichtgerippten Schlitten die Rennbahn herabzusausen.

Dass Hotels, die an einem See liegen, auch für die Pflege des nautischen Sportes Sorge tragen sollen, liegt nach dem Vorhergesagten auf der Hand. Ruder- und Motorboote sollten den Gästen zur Verfügung stehen und im Bureau sollten die verschiedensten Attribute für den Fischfang zu haben sein.

Die Liste kann noch verlängert werden. Sie genügt aber bereits, um zu zeigen, was wir unter „Nebensächlichkeiten“ meinen. Es sind dies allerlei kleine Bequemlichkeiten für die Gäste, welche dieselben als selbstverständlich hinnehmen, ohne zu bedenken wieviel Mühe und wieviel Opfer sie kosten.

Austern-Esser und Austern-Gegner.

Von René von Ferman.

(Nachdruck verboten.)

Die Deutschen fangen erst an, Austernesser zu werden, die Engländer und Amerikaner sind es bereits. Bei uns gibt es noch Millionen, die niemals eine Auster gesehen, geschweige denn eine gegessen haben, und Hunderttausende die sich schon vor dem Gedanken, ein ungekochtes Tier zu geniessen, entsetzen.

Die Auster hat trotzdem längst in Deutschland aufgehört, nur den Reichen erreichbar zu sein; der Austern-Import steigert sich von Jahr zu Jahr, und wir werden dazu kommen, dass das köstliche Schälchen, das Plinius „Triumph und höchste Zierde der Tafel“ nannte, bei uns ein ebenso volkstümliches Nahrungsmittel wird, wie in Amerika, wo auch der einfache Arbeiter als Austernesser Übung und Erfahrung gewinnen kann.

Vorläufig gilt bei uns noch der Austernesser als Feinschmecker und Schlemmer, wie er als solcher bis jetzt in der ganzen Kulturgeschichte dasteht. Ausser Plinius gab es im alten Rom viele berühmte Austernesser. Martial besang in enthusiastischer Weise die Austern des Lucriner Sees, und Kaiser Vitellius soll täglich in vier Mahlzeiten 4800 Stück davon verzehrt

haben. Auch Kaiser Trajan liess sich grosse Quantitäten dieser Schalliere schicken. Sergius Arata legte nach Plinius grosse Austernbänke an, freilich nicht weil er selbst ein Feinschmecker war, sondern als spekulativer Kopf, des pekuniären Nutzens wegen. Apicius, der ein Werk über die Kochkunst verfasste, lehrte die Römer, Austern zu konservieren, indem er sie den Schalen entnahm und in Essig legte. Trotz des Imports der Austern, der von England nach Italien betrieben wurde, war zu manchen Zeiten der Bedarf an Austern so gross, dass man für besonders schöne Exemplare Unsummen zahlte.

Nächst den Römern waren besonders die Franzosen als Schlemmer bekannt; es gab bei ihnen viel berühmte Austernesser, von denen die gastrophischen Schriftsteller Frankreichs viel zu erzählen wissen. Unter diesen nimmt Brillat-Savarin eine besonders hohe Stelle ein. Im Jahre 1798 war er Spezialbevollmächtigter des Direktoriums von Versailles und verkehrte viel mit dem Sekretär des dortigen Kreisgerichts, Laperte. „Dieser Herr“, berichtet Brillat-Savarin, „war ein grosser Austernfreund und beklagte sich, deren in seinem Leben noch nie bis zur Sättigung, oder, wie er sich ausdrückte, „ganz zur Genüge“ gegessen zu haben. Ich beschloss, ihm diese Genugtuung zu verschaffen und lud ihn zu diesem Zwecke auf den folgenden Tag zum Mittagessen ein. Er kam, und ich leistete ihm bis zum dritten Dutzend Gesellschaft, liess ihn dann aber allein seines Weges gehen. Er brachte es bis auf zweiwunddreissig Dutzend, und das in einer Zeit von etwas über eine Stunde, denn die Austernbrecherin war in ihrem Geschäft nicht allzu geschickt. Inzwischen aber musste ich untätig zusehen, und da dies bei Tische eine wahrhaft schmerzliche Lage ist, so gebot ich meinem Tischgenossen in dem Augenblick Halt, wo er eben am besten im Zuge war. „Mein Lieber“, sagte ich, „das Schicksal will auch heute nicht, dass Sie ganz zur Genüge Austern essen. Lassen Sie uns nun speisen!“ Wir speisten, und er zeigte dabei die Kraft und Haltung eines Mannes, dessen Magen noch völlig nüchtern ist.“ Brillat-Savarin erzählt, dass früher jedes einigermassen gastliche Mahl mit Austern begann, und dass sich eine nicht geringe Anzahl Gäste fand, die erst nach vollendetem Gros zu essen anführten. „Ach“, ruft er klagend aus, „ich habe nie müssen verschwinden sehen, je häufiger und heftiger Austern-Früßstücke, bei denen man die braven Tiere zu Tausenden verschluckte! Sie sind verschwunden mit den Abbés, die nie unter zwölf Dutzend verzehrten, und mit den Chevaliers, die damit überhaupt nicht fertig wurden.“

Grimod de la Reynière, ein anderer französischer Gastroph, der selbst ein begeisterter Verehrer der Austern war, beklagt die Unbescheidenheit der Gäste, „die beinahe immer eine Ehre darin suchen, Austern zu Hunderten zu verschlucken“ und versichert, es stehe erfahrungsmässig fest, dass die Auster über das fünfte oder sechste Dutzend hinaus aufrührt, ein Genuss zu sein.“ Von anderen französischen Austernessern seien König Heinrich IV. und Alexander Dumas Vater genannt, der in einem seiner Romane einmal schildert, wie der Austerneuss zum Wohlbehagen des Menschen beitrage und auf seine Charakterentwicklung einwirke. Scherzend sagt er: „ein Mensch, der mindestens vier Dutzend Austern verschluckt hat, ist nicht fähig, einen schlechten unedlen Gedanken zu fassen. Ein Mensch, der über das zehnte Dutzend hinaus ist, kann keine schlechte Tat vollbringen. Gebet den Menschen Austern zu essen, und die Verbrecher werden aus der Welt verschwinden!“

Von berühmten Deutschen, die Austern liebten, sind Goethe und Beethoven zu nennen. Indessen meinte Goethe: „Austern sind, wenn ihr sie nicht frisch geniesset, wahrhaftig eine schlechte Kost.“ Beethoven war geradezu ein begeisterter Verehrer der Austern, wobei ihn sein Freund, Hofrat Peters, der Mitvormund seines Neffen, beeinflusst zu haben scheint, der für die Austern der Adria schwärmte und vorschlug, gemeinsam „eine Austernpartie nach Triest und Venedig zu machen“. Beethoven hatte noch mehr Freunde, die mit ihm die Austernverehrung teilten, so z. B. den Dichter Bernard der sich das Wortspiel erlaubte: „Austria kommt her von Austern. Warum soll also ein Austrier oder Austerner nicht Austern essen?“

Indessen kamen wohl alle diese Austernesser nicht zu der Höhe der Austernverfolgung jener französischen und römischen Austernesser, denn Bäuerle berichtet aus dem Jahre 1839 als staunenswerte Leistung eines Schlemmers, dass ein damals bekannter Wiener Bankier namens Gerold täglich vier bis fünf Dutzend Austern ass, als eine unerhörte Anzahl bezeichnet wird.

Auch der englische Dichter Bulwer war ein Verehrer des schmackhaften Schallieres. Ihm verdankt man übrigens einen netten Austernscherz. Bulwer wurde einmal auf einem Spazierritt von einem Unwetter überrascht und suchte in einem Gasthof an der Heerstrasse Zuflucht. Als der durchnässte Dichter in die Schenkstube trat, fand er den Platz um den Ofen schon von Gästen belagert, die keine Miene machten, zusammenzuziehen. Aber der Dichter wusste sich zu helfen. „Gebt meinem Pferd sofort zwei Dutzend Austern!“ befahl er dem Wirt, der ein verduztetes Gesicht machte. „Zwei Dutzend Austern meinem Pferde!“ wiederholte Bulwer, „Beiläufig!“ Der Mann stürzte hinaus, um dem Befehle nachzukommen; sämtliche Gäste folgten ihm, um sich das austernfressende Pferd anzusehen. Als sie mit langen Gesichtern zurückkamen, hatte Bulwer den besten Platz auf der Ofenbank eingenommen. „Herr“, stotterte der verblüffte Wirt, „Ihr Pferd will keine Austern fressen!“ — „Dann gebt sie mir!“ erwiderte Bulwer ruhig, „dem Gaul aber ein Bund Heu!“ Sein Zweck war erfüllt.